



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 15 avril 2008 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau ainsi que mesdames et messieurs les conseillers-ères André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Louise Poirier, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Aurèle Desjardins et Yvon Boucher.

Sont également présents, madame Marie-Hélène Lajoie, directrice générale par intérim, M^c Suzanne Ouellet, greffier, M^c Richard D'Auray, greffier adjoint ainsi que mesdames et messieurs André Bonneau, Luc Bouvier, André Côté, Louis Cabral, M^c Annie Crousset, Louis-Paul Guindon, Catherine Marchand, Lucie Poulin, Martin Potvin, Gilles Sabourin, Carole St-Arnaud Gaboury et Jacques Tremblay.

Sont absents, messieurs et mesdames les conseillers-ères Frank Thérien, Pierre Phlion, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

CP20080415-P1

POLITIQUE EN MATIÈRE DE DIVERSITÉ CULTURELLE

9 h 30 – Messieurs Louis-Paul Guindon et Louis Cabral accompagnés de monsieur Christian Poirier présentent le projet de politique en matière de diversité culturelle, de même que le plan d'action 2008-2010.

Les principes directeurs, les grandes orientations, de même que la mise en œuvre de cette politique sont exposés.

RECOMMANDATIONS :

CP-CL-2008-016

Adopter la politique en matière de diversité culturelle ainsi que le plan d'action 2008-2010 qui s'y rattache.

CP-CL-2008-017

Autoriser le trésorier à prévoir les sommes nécessaires au budget des années 2009 et 2010 et de financer l'augmentation des coûts pour l'année 2008 à même les imprévus.

CP-CL-2008-018

Autoriser le trésorier à virer au budget toutes les subventions et commandites reçues ou confirmées se rapportant aux projets identifiés au plan d'action.

CP-CL-2008-019

Autoriser le directeur du Service des ressources humaines à faire les démarches nécessaires pour la dotation des deux nouveaux postes créés suite à l'adoption du plan d'action.

CP-CL-2008-020

Autoriser le Service des arts, de la culture et des lettres à négocier une entente de partenariat avec le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles ainsi qu'avec Patrimoine Canada pour la réalisation des projets du plan d'action 2008-2010.

Les recommandations **CP-CL-2008-016** à **CP-CL-2008-020** sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 70279 sera déposé au comité exécutif du 16 avril pour adoption et recommandation au conseil municipal du 22 avril prochain.

En ce qui a trait aux scénarios A et B quant à la gouvernance :

Proposition A :Création d'une commission indépendante du conseil composée d'une quinzaine de personnes représentatives des communautés culturelles, de la société locale et des partenaires.

Proposition B :Création d'un comité aviseur relevant de la Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine.

Les membres du conseil souhaitent obtenir les recommandations de la Commission sur les choix stratégiques quant à ces deux scénarios et en discuter ultérieurement.

CP20080415-P2

AMÉNAGEMENT DE HALTES NAUTIQUES SUR LA RUE JACQUES-CARTIER

Monsieur le conseiller Denis Tassé déclare son potentiel conflit d'intérêts sur le projet ci-dessous et déclare qu'il ne participera pas aux délibérations et s'abstiendra de voter ou de tenter d'influencer le vote sur cet item.

Monsieur le maire Marc Bureau quitte son siège.

Monsieur le conseiller Aurèle Desjardins préside la réunion.

Monsieur le conseiller Richard Côté prend son siège.

10 h 25 – Madame Catherine Marchand présente le projet de règlement numéro 502-19-2008 modifiant le règlement de zonage dans le but de permettre l'aménagement de haltes nautiques en bordure de la rivière Gatineau, entre les ponts des Draveurs et Lady-Aberdeen.

Un protocole d'entente entre les propriétaires résidants du tronçon, par le biais de l'Association des résidants Riverain et la Ville, fera état des obligations des parties.

Un projet d'échéancier est également déposé.

Madame la conseillère Louise Poirier quitte son siège.

Monsieur le maire Marc Bureau reprend son siège.

RECOMMANDATION :

CP-UDD-2008-013

Que le conseil adopte le règlement numéro 502-19-2008 modifiant le règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de permettre l'aménagement de haltes nautiques en bordure de la rivière des Outaouais, entre les ponts des Draveurs et Lady Aberdeen.

La recommandation **CP-UDD-2008-013** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, les projets d'avis de présentation numéro 71031 et de règlement numéro 71032 seront déposés pour adoption à la séance du conseil du 22 avril prochain.

CP20080415-P3

CRÉATION D'UNE RÉSERVE FONCIÈRE DÉDIÉE AUX PROJETS DE LOGEMENTS SOCIAUX COMMUNAUTAIRES ET ABORDABLES ET ADOPTION DU PROGRAMME D'ACQUISITION ET DE CESSION DE TERRAINS POUR LE DÉVELOPPEMENT DE PROJETS

11 h 10 – Madame Catherine Marchand présente un projet de création d'une réserve foncière dédiée aux logements sociaux communautaires et abordables. La Commission permanente sur l'habitation avait recommandé, en octobre 2007, la création d'une telle réserve. Cette dernière sera constituée par le transfert de terrains municipaux déjà détenus par la Ville et par la mise en place d'un programme d'acquisition de terrains financé, à même le fonds du logement social.

Un guide de gestion du fonds du logement social est également déposé.

RECOMMANDATIONS :

La Commission permanente sur l'habitation et le Module de l'urbanisme et du développement durable recommandent :

- de créer une réserve foncière dédiée aux projets de logements sociaux, communautaires et abordables;
- d'inclure à cette réserve les terrains de la rue Jean-Paul-Poirier et de la rue Charles-Poitevin;
- d'adopter le programme d'acquisition et de cession de terrains;
- d'adopter le principe de réserver 15 % du fonds du logement social pour financer ce programme.

La Commission permanente sur l'habitation et le Module de l'urbanisme et du développement durable recommandent :

- d'adopter le guide de gestion du fonds du logement social;
- de lancer l'appel de projets pour les années 2008 et 2009.

Le programme d'acquisition de terrains pour le logement social et la création d'un parc immobilier dédié sont également présentés.

Le Module de l'urbanisme et du développement durable recommande :

- d'adopter le programme d'acquisition et de cession d'immeubles pour le développement de projets de logements sociaux, communautaires et abordables;
- d'adopter le principe de réserver 15 % du fonds du logement social pour l'acquisition d'immeubles dédiés à ce type de projets;
- de créer un parc immobilier dédié aux projets de logements sociaux, communautaires et abordables;
- de réserver les terrains de la rue Jean-Paul-Poirier et de la rue Charles-Poitevin afin de les rendre disponibles pour l'appel de propositions de projets qui sera lancé en 2008.

Les trois recommandations sont acceptées à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 71256 concernant la création d'une réserve foncière dédiée aux projets de logements sociaux, communautaires et abordables et l'adoption du programme d'acquisition et de cession de terrains à cette fin sera déposé pour adoption à la séance du conseil du 22 avril prochain.

Le projet de résolution numéro 71315 relatif à la gestion du fonds du logement social sera déposé pour adoption au comité exécutif du 16 avril pour recommandation au conseil du 22 avril prochain.

Le comité plénier public est suspendu à 11 h 29.

Reprise du comité plénier public à 13 h 45.

Sont présents, mesdames et messieurs les conseillers-ères Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Richard Côté, Aurèle Desjardins et Yvon Boucher.

Sont également présents, monsieur Jacques Tremblay, adjoint au directeur général, M^e Richard D'Auray, greffier adjoint ainsi que mesdames et messieurs M^c Danie Bélisle, André Côté, Michel Déziel, Claude Laramée, Louise Lavoie, Lucie Poulin, Gilles Sabourin et Carole St-Arnaud Gaboury.

Sont absents, monsieur le maire Marc Bureau ainsi que messieurs et mesdames les conseillers-ères Louise Poirier, Pierre Phillion, Luc Angers, Joseph De Sylva, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Monsieur le conseiller Aurèle Desjardins préside la réunion.

CP20080415-P4**ÉTUDE – USINE DE BOUES DE FOSSES SEPTIQUES**

13 h 45 – Madame Louise Lavoie, directrice du Service de l'environnement, présente les conclusions de l'étude de faisabilité concernant une usine régionale de traitement des boues de fosses septiques.

RECOMMANDATIONS :**CP-MIE-2008-015**

Retenir le scénario 2 pour le traitement régional des boues de fosses septiques.

CP-MIE-2008-016

Restreindre la réception des boues de fosses septiques à l'usine d'épuration aux seules boues provenant du territoire de Gatineau tel que le prévoit le règlement numéro 406-2007.

CP-MIE-2008-017

Accepter temporairement les boues de la MRC des Collines de l'Outaouais, qui a été partenaire dans l'étude de faisabilité de ce projet, jusqu'au 31 décembre 2009, au tarif prévu pour les boues de l'extérieur du territoire.

Les recommandations **CP-MIE-2008-015**, **CP-MIE-2008-016** et **CP-MIE-2008-017** sont acceptées à l'unanimité.

DÉPÔT DE DOCUMENTS**CP20080415-P1**

Lettre datée du 27 mars 2008 de monsieur Rémi Bertrand, secrétaire-trésorier et directeur général de la municipalité régionale de comté de Pontiac - Partenariat avec la Ville de Gatineau et les MRC de l'Outaouais - Gestion des matières résiduelles - Étude régionale

CP20080415-P2

Lettre datée du 25 mars 2008 de madame Julie Boulet, ministre des Transports du Québec - Subvention pour la construction de la Route verte sur la rue Laurier, entre les rues Laval et Eddy

CP20080415-P3

Lettre datée du 25 mars 2008 de monsieur Michael Kane, maire de la municipalité de Mulgrave et Derry - Green Sports Complex in Gatineau

CP20080415-P4

Procès-verbal de l'assemblée du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenue le 5 décembre 2007

- CP20080415-P5** Lettre datée du 27 mars 2008 de madame Julie Boulet, ministre des Transports du Québec - Subvention - Aide à l'amélioration du réseau routier municipal - Amélioration du boulevard Labrosse, des chemins de Chambord, Léo-Leblanc, Myre, Proulx, Saint-Thomas et de la rue de Massicotte - Circonscription foncière de Gatineau
- CP20080415-P6** Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la Ville de Percé – Projet de révision de la carte électorale du Québec par la Commission de la représentation électorale
- CP20080415-P7** Lettre datée du 9 avril 2008 de monsieur Jeffrey MacHan, directeur régional du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation – Stratégie de développement de toutes les régions du Québec – Contribution additionnelle aux CLD

M^e SUZANNE OUELLET
Greffier
Service du greffe

M^e RICHARD D'AURAY
Greffier adjoint
Service du greffe